

شورای تغذیه و مواد غذایی برلین

برای دستیابی به سیاستی آینده محور
تغذیه و توانمند در
زمینه‌ی کشاورزی و مواد غذایی در
منطقه.



شورای تغذیه و مواد خوراکی برلین
برای دستیابی به سیاستی آینده محور و
توانمند در زمینه‌ی کشاورزی و مواد
غذایی در منطقه.

شورای تغذیه و مواد خوراکی برلین برای دستیابی به سیاستی آینده محور
و توانمند در زمینه‌ی کشاورزی و مواد غذایی در منطقه.

Senatsverwaltung
für Justiz, Verbraucherschutz
und Antidiskriminierung

BERLIN



همکاری جمعی!

نظام کسانی که می‌خواهند برنامه‌ی دگرگونی آینده نگر مادر
سامانه‌ی تغذیه و مواد خوراکی را، فعالانه به پیش ببرند و در
شكل گیری آن همراهی مان کنند، به اینجا دعوت هستند!

برای کسب هر گونه اطلاعات در مورد نشستها، گروههای کاری و
امکانات بروز تعهد فردی، در نشانی زیر:

kontakt@ernaehrungsrat-berlin.de

www.ernaehrungsrat-berlin.de



برای موارد زیر دورهم جمع شده ایم:

■ ثبت نوعی کشاورزی و فرآوری یا بهینه سازی منطقه‌ای، که فرصتها
شغلی پایدار در هر منطقه به وجود می‌آورد و چشم اندازهای توسعه را
برای تولید کنندگان ماننگار می‌سازد

■ اتصال و پیوند حفظ محیط زیست و طبیعت، به زنجیره‌ی ارزش آفرینی جمعی
از تولید تا حمل و نقل، از فرآوری، تجارت و مصرف تا ارزش گذاری
فرآورده‌های را شامل می‌شود.

■ ایجاد یک سامانه‌ی تغذیه که در تمام ابعاد، دارای تنوع باشد، و همزمان هم
اصول بیو(زیست محیطی) بودن را در نظر بگیرد و هم از نظر کنشگران
عرصه‌ی اقتصادی، راههای بازاریابی، امکانات مصرف، سطوح مختلف
فرآوری و سبکهای مختلف زندگی مفید باشد.

■ طراحی و تدارک برنامه‌ی ریزی شهری-منطقه‌ای جایگزین که فضاهای
فیزیکی و شرکتی برای سامانه‌ی تغذیه‌ی شهری را فراهم و آماده سازی
می‌کند، و بر مزیت و برتری زیرساختهای کشاورزی محلی بر ساختارهای
تجاری-فرآوری جهانی تاکید دارد.

■ ایجاد سامانه‌های آموزشی و آموزشی-تکمیلی، که در آنها دانستنی‌هایی در
خصوص پایداری و عدالت سامانه‌ی غذارسانی و نیز داشت و مهارت‌های
علمی درباره تولید، و نیز دانسته‌ها و توانایی‌های کاربردی در خصوص
تولید، فرآوری و آماده سازی مواد غذایی به داوطلبان ارائه می‌شود.

■ سامانه‌ی غذارسانی عادلانه که در آن مواد غذایی تولیدی به طور
پایدار، سالم و مناسب با ارزشهای فرهنگی مصرف کنندگان، در دسترس
همگان قرار می‌گیرد، بی‌آنکه، هنگام تولیدش، در این یا آن گوشه‌ی دنیا از
انسانها بهره کشی شودیا به واسطه‌ی آن، زیرساختهای حیاتی نایاب شوند.

■ ایجاد امکانات تاثیرگذاری و همکاری دموکراتیک برای تک تک شهروندان
منطقه در خصوص سامانه‌ی غذارسانی و مواد اولیه طبیعی به کار رفته در
تمام محصولات.



شورای تغذیه و مواد خوراکی برلین!

شورای تغذیه و مواد خوراکی برلین، برای دستیابی به سیاستی آینده محور و توانمند در زمینه‌ی کشاورزی و مواد غذایی در منطقه، پیمان و اعتلافی است که در اختیار تمام شهروندان قرار دارد. این شورا با این هدف وارد میدان می‌شود که منجر به دگرگونی آینده نگرانه و توانمندی در سامانه‌ی تغذیه و غذارسانی در منطقه بشود و سپس فعالانه این هدف را پیش ببرد.

شورای تغذیه، سکوی تمام کنشگران فعل محلی و منطقه‌ای برای ایجاد دگرگونی پیگیرانه و مداوم است. از همینجاست که مصرف کنندگان دخیل در آن، تولیدکنندگان روسایی، باغبانهای شهرنشین، ناجیان مواد غذایی، دست اندرکاران محلی و رستورانداران، محققان و دانشمندان، نمایندگان انجمن‌ها، جمعیتها، اتحادیه‌ها و موسسات آموزشی بیش از هر جا، اهداف و استراتژی‌های مشترک را در اینجا کسب می‌کنند و آنها را مبدل به فعالیتهای متعدد، اعترافات و کنشهای سیاسی می‌سازند.

از نظر ما این امری بدیهی است که به موضع، موقعیتها و مطالبات اجتماعی-مدنی، برای دستیابی به یک سامانه‌ی غذایی آینده نگران و توانمند صدا و فرصتی بدھیم و به آنها قدرت تاثیرگذاری سیاسی اعطای کنیم.

چرا شورای تغذیه را تاسیس کردیم؟

دیگر بیش از این جای انکار ندارد که مواد غذایی در این کشور، تاکنون با چه وضعی تولید و مصرف شده اند، تولید و مصرف این مواد نه پایدار است و نه عادلانه. ما در مقیاس عظیم، تولید و مصرف می‌کیم، و به خاطر سبک مصرف غذایی مان، دورریز غذای مان زیاد است، در سراسر جهان از آدمها بهره کشی می‌کنیم و به خاطر حفظ همین سبک مصرف اسرافکارانه طبعتی را به مخاطره می‌اندازیم.

ما در سراسر این کره‌ی خاکی، منابع اولیه‌ی بنیادین، مانند زمین، آب و انرژی‌های فسیلی را بی اندازه حیف و میل می‌کنیم. و از این رهگذر به محیط‌زیست، به هوا و به تندرستی خودمان آسیب می‌رسانیم. با وجودی که این سامانه، آشکارا آسیب رسان است و به هیچ وجه آینده نگر نیست، ولی اجرای آن، همچنان از نظر سیاسی، طرفداران سف و سختی دارد. برای اتخاذ هر گونه اقدامات و ایده‌های جایگزین، اغلب باید موانع ساختاری عظیمی را از پیش رو برداشت.

روز به روز برلینی‌های بیشتری خواهان تغییر این روش و تبدیل سامانه‌ی کنونی تغذیه به نظامی آینده محور و توانمند می‌شوند. برای ایجاد یک سامانه‌ی غذایی پایدار و عادلانه و درست، در پاییز 2015، شهر برلین به اجرای برنامه‌ی "میلان اوربان فود پالیسی پکت" موظف و متعهد شد.

اعتصاب دولت محلی برلین موسوم به سبز-سرخ-سرخ، در میثاق-نامه ای اعتلاف خود، در اواخر سال 2016 این نکته را قید کرده است، که به همراه شورای غذای برلین، یک استراتژی غذایی آینده نگران و توانمند، و مختص و مطابق با خصوصیات منطقه‌ای برلین تدوین و کامل خواهد کرد.

یکی از وظایف بدیهی شورای غذارسانی برلین، همانا یادآوری این وعده، طرح مطالبات در جهت اجرایی کردن آن، پی ریزی اقدامات و پیش شرطها و فضاهای ساختمانی لازم برای آن است.

عملی سازی دگرگونی در رویکرد به تغذیه!

رویای ما برای نیل به نوعی سامانه‌ی غذایی عادلانه، آینده نگران و توانمند برای برلین، برآمده از برنامه‌ی سیاسی استقلال و خودبسندگی غذایی است.

این به معنای دموکراتیک شدن دوباره‌ی تولید مواد کشاورزی و نیازهای مصرفی روزمره است، آنچه فقط با دیسپلینها و قواعد بنیادینی مانند حقوق بشر بر امر تغذیه رسانی، نیرومندسازی بازارهای محلی، قیمت‌گذاری عادلانه، میزان درآمد مطمئن متناسب با هزینه‌ی زندگی، و برداشت از منابع اولیه طبیعی متحقق می‌شود.

برای اینکه رویای ما بتواند صورت واقعی به خود بگیرد، ما مشترکاً به توسعه و تکامل یک استراتژی غذایی آینده مدار و توانمند با حوزه‌های عملکرد واقعی و عینی برای سیاست تغذیه‌ی شهری نیازمندیم. ما در مورد حوزه‌های عمل، شرایط و ملاحظات جانبی لازم و تمهیدات مورد نظر و مدیریت آن، با سنا و در سطح مقامات محلی- منطقه‌ای تبادل اطلاعات می‌کنیم و گفت و گوها و نشستها و برنامه‌های همگانی را سازماندهی می‌کنیم. در گروههای کاری، مواضع هر یک از ما تکامل می‌یابد، پخته می‌شود و کنسلگران، روی پروژه می‌سازند. هر یک از ما تکامل می‌یابد، پخته می‌شود و کنسلگران، روی پروژه می‌سازند. های ویژه کار می‌کنند و آن را پایاده می‌سازند.

در گروههای کاری، مواضع هر یک از ما تکامل می‌یابد، پخته می‌شود و کنسلگران، روی پروژه های ویژه کار می‌کنند و آن را پایاده می‌سازند.

ما مشترکاً دست به عمل می‌زنیم و فعالیت سایر پویش‌ها را به سامانه‌ی تغذیه‌ی آینده نگران و توانمند سوق می‌دهیم.

